

RUNDSCHREIBEN NR. 11

An die Verteilerliste

Prot. Nr. 257349

Bozen, 7.5.2013

Bearbeitet von:
Dr. Ernst Stifter
Tel. 0471 63 51 00
E-Mail: vet@provinz.bz.it
PEC: vet@pec.prov.bz.it**Almauftrieb von Südtiroler Tieren nach Österreich oder in die Provinzen Belluno, Trient und Udine im Jahr 2013**

Seit dem zuletzt in Italien diagnostizierten Tollwutfall (festgestellt am 14.2.2011) sind mehr als zwei Jahre verstrichen. In diesem Zeitraum sind die von der EU vorgeschriebenen Kampagnen zur oralen Fuchsimpfung durchgeführt wurden. In Italien gibt es somit für Mensch und Tier nicht mehr die konkrete Gefahr einer Tollwutinfektion, weshalb die Bestimmungen zur akuten Vorbeugung dieser Krankheit aufgehoben wurden. Damit ist eine Tollwutimpfung der zur Alpeng/Weide bestimmten Rinder, Schafe, Ziegen, Equiden und Schweine nicht mehr verpflichtend.

1. Almauftrieb von Südtiroler Tieren in die angrenzenden Bundesländer von Österreich

Laut geltenden Bestimmungen und gemäß der mit der österreichischen Veterinärbehörde getroffenen Vereinbarung wird es für den Almauftrieb im Jahr 2013 nach Österreich nur geringe Änderungen geben. Diesbezüglich übermitteln wir Ihnen als Anlage 1 das Schreiben der Tiroler Veterinärdirektion Nr. IIIe- 61/87 vom 9.4.2013.

Es dürfen nur BVD-Virusantigen-negative Rinder nach Österreich aufgetrieben werden. Trächtige Rinder, die während der Alpengszeit abkalben würden, dürfen nicht aufgetrieben werden, es sei denn, die Kühe weisen einen BVD-Virusantikörper-negativen Befund nach dem 150ten Trächtigkeitstag auf.

Auch heuer wird der jeweils zuständige Amtstierarzt der Provinz Bozen direkt mit jenem österreichischen Kontrolltierarzt Kontakt aufnehmen, in dessen Gebiet die Tiere aufgetrieben werden. Je nach Vereinbarung übergibt oder übermittelt der Südtiroler Amtstierarzt eine Kopie der ausgestellten Gesundheitszeugnisse dem österreichischen Kontrolltierarzt. Der österreichische Kontrolltierarzt kontrolliert, nach Absprache mit dem Südtiroler Kollegen und evtl. zusammen mit diesem, die Rinder an deren Auftriebtag oder noch vor Abfahrt in den Südtiroler Ursprungsbetrieben.

Die durchzuführende Kontrolltätigkeit muss auf jeden Fall direkt zwischen dem Südtiroler und dem österreichischen Amtstierarzt vereinbart und auch dementsprechend durchgeführt werden. Zu diesem Zweck finden Sie als Anlage 2 ein aktuelles Verzeichnis der Telefonnummern der Amtstierärzte aus Nord- und Osttirol.

Die **bei Schafen und Ziegen vorgeschriebene Räudebehandlung** muss auf jeden Fall bei allen nach Österreich zu verbringenden Tieren vorgenommen werden. Der die Behandlung durchführende Amtstierarzt/Freiberufstierarzt wird dem Tierhalter eine Bestätigung über die erfolgte Behandlung ausstellen. Diese Bestätigung ist Voraussetzung für die Ausstellung der Tiergesundheitsbescheinigungen für den Auf- bzw. Übertrieb nach Österreich. Wie voriges Jahr werden diesbezüglich vom tierärztlichen Dienst des Südtiroler Sanitätsbetriebes und von uns strenge Kontrollen durchgeführt werden.

Das vorliegende Rundschreiben ist im Internet veröffentlicht unter: www.provinz.bz.it/landwirtschaft





2. Alpung von Südtiroler Tieren in den Provinzen Belluno, Trient und Udine

Um den Amtstierärzten die Arbeit zu erleichtern, haben wir, wie im Vorjahr, die verschiedenen tierärztlichen Dienste ersucht, uns auch Informationen über eventuell durchzuführende **Rauschbrandimpfungen** zukommen zu lassen. Diese Information finden Sie neben der jeweiligen Alm angeführt. Angeführt sind auch die jeweiligen **Almkodexe**.

Bekanntermaßen sieht das gültige IBR/IPV Ausmerzungsprogramm der Provinz Bozen vor, dass aus Südtirol stammende Tiere, die zur Alpung außerhalb der Provinz gebracht werden, nur auf für diese Tiere reservierte Almen aufgetrieben werden können. Andernfalls würden sie die Anerkennung als "amtlich IBR/IPV-freie Tiere" verlieren. An diesen Tieren müssten dann, bevor sie in ihren ursprünglichen Betrieb zurückgebracht werden, die vorgeschriebenen serologischen Untersuchungen durchgeführt werden. Zudem könnten entsprechende Verwaltungsstrafen ausgestellt werden.

Um die Arbeit der Amtstierärzte vor Ort zu erleichtern, haben wir Kontakt mit den verantwortlichen Tierärztlichen Diensten der betroffenen Nachbarprovinzen und Nachbarregion aufgenommen und Folgendes vereinbart:

2.1. Auf die nachfolgend aufgelisteten Almen der Provinzen Belluno, Trient und Udine werden **nur Rinder aus der Provinz Bozen aufgetrieben**:

Almkodex	2.1. Provinz Belluno	gegen Rauschbrand zu impfen
008BL00P	Malga Aieron, Gemeinden Calalzo und Auronzo di Cadore	
018BL01P	Malga Bajon, Gemeinde Domegge di Cadore	
010BL00P	Malga Campedel, Gemeinde Cencenighe Agordino	
037BL00P	Pascolo Caralte, Gemeinde Perarolo di Cadore	
030BL02P	Malga Castello, Andraz, Gemeinde Pieve di Livinallongo	
066BL01P	Malga Ciauta, Gemeinde Vodo di Cadore	
015BL01P	Malga Col Trondo, Gemeinde Comelico Superiore	
046BL01P	Pascolo di Costa, Gemeinde San Nicoló di Comelico	
047BL01P	Malga Dignas, Gemeinde San Pietro di Cadore	
051BL01P	Malga Fiorentina, Gemeinde San Vito di Cadore	
018BL05P	Pascolo Forcella Bassa, Gemeinde Domegge di Cadore	
023BL01P	Pascolo Gares, Gemeinde Canale d'Agordo	
051BL00P	Malga Giau, Gemeinde San Vito di Cadore	
	Pascolo Maso grande, Gemeinde Calalzo di Cadore	
054BL00P	Malga Mont dal Fen/Aquileia, Gemeinde Selva di Cadore	
030BL09P	Pascolo Montagna di Castello, Gemeinde Livinallongo	
047BL12P	Pascolo di Monte Zovo, Gemeinde San Pietro di Cadore	
059BL00P	Malga Pelsa, Gemeinde Taibon di Agordina	
065BL03P	Malga Pian de Sire, Gemeinde Vigo di Cadore	
039BL02P	Malga Pian dei Tori, Gemeinde Pieve di Cadore	
039BL00P	Malga Pian dell'Antelao, Gemeinde Pieve di Cadore	
037BL01P	Pascolo Piani di Dubiea, Gemeinde Perarolo di Cadore	
063BL01P	Pascolo Piani di Dubiea, Gemeinde Valle di Cadore	
005BL03P	Malga Popena, Gemeinde Auronzo di Cadore	
039BL03P	Pascolo di Pozzale, Gemeinde Pieve di Cadore	
005BL04P	Pascolo di Pralongo/San Marco/Federa Vecchia/Val da Rin, Gemeinde Auronzo di Cadore	
018BL04P	Malga Rifugio Padova, Gemeinde Domegge di Cadore	



008BL01P	Pascolo Rizzios, Gemeinde Calalzo di Cadore	
044BL00P	Malga Rocca Pietore, Gemeinde Rocca Pietore	
066BL00P	Malga Ru Torto, Gemeinde Vodo di Cadore	
051BL02P	Pascolo di Serdes, Gemeinde San Vito di Comelico	
015BL04P	Malga Silvella, Gemeinde Comelico Superiore	
023BL02P	Malga Stia, Gemeinde Canale d'Agordo	
008BL02P	Pascolo Val d'Oten, Gemeinde Calalzo di Cadore	
030BL06P	Malga Valparola, Gemeinde Livinallongo	
039BL01P	Malga Vedorcina, Gemeinde Pieve di Cadore	
033BL01P	Pascolo Vigo di Lozzo, Gemeinde Lozzo di Cadore	
007BL01P	Pascolo di Villanova, Gemeinden Borca di Cadore und San Vito di Comelico	
018BL06P	Pascolo Zumella, Gemeinde Domegge di Cadore	

Almkodex	2.1. Provinz Udine	gegen Rauschbrand zu impfen
041UD05P	Pascoli di Andrazza, Gemeinde Forni di Sopra	
041UD06P	Pascoli Mauria, Gemeinde Forni di Sopra	
041UD06P	Pascoli Pè da Mont, Gemeinde Forni di Sopra	
042UD07P	Pascoli Pre Novâl, Gemeinde Forni di Sotto	
042UD07P	Pascoli Piani al cimitero, Gemeinde Forni di Sotto	
042UD05P	Pascoli Piano di Vico, Gemeinde Forni di Sotto	
041UD07P	Pascoli Santaviela, Gemeinde Forni di Sopra	
042UD05P	Pascoli Taviele, Gemeinde Forni di Sotto	
041UD07P	Pascoli Vico, Gemeinde Forni di Sopra	

Almkodex	2.1. Provinz Trient	gegen Rauschbrand zu impfen
097TN801	Malga Agnerola, Gemeinde Imer	
040TN017	Malga Corno, Gemeinde Capriana	
113TN007	Malga Crepa, Gemeinde Mazzin	
050TN118	Malga Inferno, Gemeinde Cavalese	
201TN803	Malga Iuribritto, Gemeinde Tonadico	<input checked="" type="checkbox"/>
217TN037	Malga Masarè, Gemeinde Vigo di Fassa	
013TN008	Malga Palazzo, Gemeinde Besenello	
118TN073	Malga Pizmeda, Gemeinde Moena	
036TN020	Malga Runker, Gemeinde Capitellico di Fassa	
036TN012	Malga Sasso Piatto, Gemeinde Campitello di Fassa	
011TN025	Malga Stramaiole, Gemeinde Bedollo	
036TN019	Malga Tirler, Gemeinde Campitello di Fassa	
217TN039	Malga Tre Baite, Gemeinde Vigo di Fassa	
039TN035	Malga Val Saley, Gemeinde Canazei	
097TN802	Alpe Vederna, Gemeinde Imer	

2.2. Auf den nachfolgend angeführten Almen dürfen **Rinder der Provinz Bozen zusammen mit Rindern der Provinzen Belluno, Trient und Udine** aufgetrieben werden:

Die Rinder der Provinzen Belluno, Trient und Udine, die auf diese Almen aufgetrieben werden, erfüllen die Bestimmungen der Provinz Bozen über die Qualifikation als „amtlich IBR/IPV freie Tiere“. Die Kopien der entsprechenden Modelle 2/33, aus welchen der sanitäre Status der Tiere



ersichtlich ist, werden von den tierärztlichen Diensten der Provinzen Belluno und Trient und der Region Friaul-Julisch Venetien an den tierärztlichen Dienst des Südtiroler Sanitätsbetriebs übermittelt.

Almkodex	2.2. Provinz Belluno	gegen Rauschbrand zu impfen
019BL06P	Malga ai Lach, Gemeinde Falcade	
030BL00P	Pascolo Altipiano di Cherz/Varda/Meriac, Gemeinde Livinallongo	
030BL01P	Pascolo Arabba/Ornella, Gemeinde Livinallongo	
027BL00P	Malga Calleda, Gemeinde La Valle Agordina	
016BL07P	Pascolo Campo, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	
015BL03P	Malga Campobon, Gemeinde Comelico Superiore	
023BL00P	Pascolo Carfon, Gemeinde Canale d'Agordo	
030BL04P	Malga Cherz, Gemeinde Livinallongo	
044BL03P	Malga Ciapela/Franzedaz, Gemeinde Rocca Pietore	
030BL03P	Pascolo Corte, Gemeinde Livinallongo	
044BL00P	Pascolo Fedaia, Gemeinde Rocca Pietore	
016BL03P	Malga Federa, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	
044BL01P	Pascolo Franzei, Gemeinde Rocca Pietore	
016BL01P	Malga Lareto, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	
044BL05P	Malga Laste, Gemeinde Rocca Pietore	
047BL00P	Malga Londo, Gemeinde San Pietro di Cadore	
005BL00P	Malga Misurina, Gemeinde Auronzo di Cadore	
044BL04P	Malga Ombretta, Gemeinde Rocca Pietore	
016BL02P	Malga Pezié de Parù, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	
016BL03P	Pascolo Pian de Ronchi, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	
033BL00P	Malga Pian dei Buoi, Gemeinde Lozzo di Cadore	
030BL05P	Pascolo Pordoi/Boè, Gemeinde Livinallongo	
019BL00P	Malga Pradazzo, Gemeinde Falcade	
016BL00P	Malga Ra Stua, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	
005BL01P	Malga Rin Bianco, Gemeinde Auronzo di Cadore	
015BL02P	Malga Rinfreddo, Gemeinde Comelico Superiore	

Almkodex	2.2. Provinz Udine	gegen Rauschbrand zu impfen
040UD21P	Pascolo Keser, Gemeinde Forni Avoltri	
041UD04P	Malga Montemaggiore, Gemeinde Forni di Sopra	

Almkodex	2.2. Provinz Trient	gegen Rauschbrand zu impfen
074TN020	Malga Arza, Gemeinde Denno	
026TN039	Malga Binasia, Gemeinde Bresimo – auch für Pferde	
118TN051	Malga Bocche, Gemeinde Moena	<input checked="" type="checkbox"/>
200TN029	Malga Bodrina, Gemeinde Ton	
176TN012	Malga Boer, Gemeinde Soraga	
026TN037	Malga Bordolona, Gemeinde Bresimo	
118TN071	Malga Boschi, Gemeinde Moena	<input checked="" type="checkbox"/>
188TN050	Malga Cagnon di Sopra, Gemeinde Telve	
118TN074	Malga Campagnaccia, Gemeinde Moena	
047TN082	Malga Cazorga, Gemeinde Castello di Fiemme	



176TN021	Malga Col di Mezzo, Gemeinde Soraga	
145TN045	Malga Contrin, Gemeinde Pozza di Fassa	
067TN022	Malga di Coredo, Gemeinde Coredo	
203TN019	Malga Costoni, Gemeinde Trambileno Costoni - Valli	
036TN018	Malga Docoldaura, Gemeinde Campitello di Fassa	
036TN013	Malga Duron, Gemeinde Campitello di Fassa	
050TN120	Malga Forame, Gemeinde Cavalese	
136TN107	Malga Gaggio (Valcomasine), Gemeinde Pejo	
145TN054	Malga Lagusel, Gemeinde Pozza di Fassa	
163TN057	Malga Lavazè, Gemeinde Rumo	
211TN043	Malga Lavazè, Gemeinde Varena	
145TN043	Malga Monzoni, Gemeinde Pozza di Fassa	
147TN082	Malga Moregna, Gemeinde Predazzo	
211TN037	Malga Oclini, Gemeinde Varena	
196TN063	Malga Pampeago, Gemeinde Tesero	
162TN009	Malga Penegal, Gemeinde Ruffré	
026TN040	Malga Preghena, Gemeinde Bresimo	
050TN123	Malga Salanzada, Gemeinde Cavalese	
118TN030	Malga Sarcine/Passo S. Pellegrino, Gemeinde Moena	
209TN009	Malga Sasso, Gemeinde Valfioriana	
217TN027	Malga Secine, Gemeinde Vigo di Fassa	
110TN044	Malga Senage, Gemeinde Malè	
047TN081	Malga Stelune, Gemeinde Castello di Fiemme	
217TN026	Malga Vael, Gemeinde Vigo di Fassa	
145TN055	Malga Val, Gemeinde Pozza di Fassa	
163TN075	Malga Val, Gemeinde Rumo	
201TN805	Malga Valazza, Gemeinde Tonadico	<input checked="" type="checkbox"/>
147TN041	Malga Valmaggiore, Gemeinde Predazzo	
050TN088	Malga Valmoena, Gemeinde Cavalese	
147TN084	Malga Viezena, Gemeinde Predazzo	

2.3. Auf die nachfolgend aufgelisteten Almen werden **Schafe und Ziegen** aufgetrieben:

Almkodex	2.3. Provinz Belluno	gegen Rauschbrand zu impfen
030BL08P	Passo Campolongo, Gemeinde Livinallongo	
016BL06P	Malga Lagazuoi, Gemeinde Cortina d'Ampezzo	
047BL00P	Malga Londo, Gemeinde San Pietro di Cadore	
030BL05P	Passo Pordoi, Gemeinde Livinallongo	
015BL04P	Malga Silvella, Gemeinde Comelico Superiore	

Almkodex	2.3. Provincia di Trento	gegen Rauschbrand zu impfen
039TN025	Malga Fedaia, Gemeinde Canazei	

2.4. Befinden sich auf aneinander angrenzenden Almen Rinder mit unterschiedlichem sanitären Status auf IBR/IPV, so ist es Pflicht des Hirten und des Verantwortlichen der Alm, Vorkehrungen zu treffen, um Kontakte zwischen den Tieren zu verhindern. Die Almen der Provinzen Belluno, Trient und Udine, welche Rinder aus der Provinz Bozen aufgenommen haben, werden entsprechend kontrolliert.

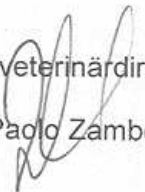


- 2.5. Die tierärztlichen Dienste der Provinzen Belluno und Trient und der Region Friaul-Julisch Venetien haben diesem Amt ausdrücklich versichert, dass Rinder der Provinz Bozen nur mit Rindern aus den Provinzen Belluno, Trient und Udine in Kontakt kommen, die amtlich frei von IBR/IPV entsprechend den geltenden Bestimmungen der Provinz Bozen sind. Diese Rinder stammen somit aus Betrieben, deren Rinderbestand bei zwei serologischen Untersuchungen im Abstand von mindestens einem Monat negativ reagiert hat. Dieser Status muss auf dem Modell 7 angeführt werden, das die Tiere auf die Alm begleitet.
- 2.6. **Die Amtstierärzte werden freundlichst ersucht, das Modell 7 für Rinder grundsätzlich nur für die Alpen laut den Punkten 2.1. und 2.2. auszustellen. Sollten sich Zweifel ergeben, werden die Amtstierärzte ersucht, Kontakt mit den Amtstierärzten des Bestimmungsortes aufzunehmen und nur nach Bestätigung der Einhaltung der Voraussetzungen laut Punkt 2.5. das entsprechende Modell 7 auszustellen.**
- 2.7. Zur Alpung bestimmte Rinder aus der Provinz Trient, der Provinz Belluno und aus der Region Friaul-Julisch Venetien müssen einzeln auf BVD/MD-Virus untersucht worden sein. Selbstverständlich dürfen die Rinder nur dann aufgetrieben werden, wenn sie negative Befunde auf BVD/MD-Virus aufweisen.
- 2.8. **Für Schafe und Ziegen werden die Amtstierärzte ersucht, das Modell 7 nur auf jene Alpen auszustellen, die unter Punkt 2.3 aufgelistet sind.**

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.


St.E.

Der Landesveterinärdirektor

- Dr. Paolo Zambotto -


Anlagen

1. Schreiben der Tiroler Veterinärdirektion IIIe- 61/87 vom 9.4.2013
2. Verzeichnis der Telefonnummern der Amtstierärzte aus Nord- und Osttirol
3. Verzeichnis der Telefonnummern der Amtstierärzte aus Belluno und Udine
4. Verzeichnis der Telefonnummern der Amtstierärzte aus Trient

**Verteilerliste**

An den Direktor des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
Bozen

An den geschäftsführenden Verantwortlichen des Bereiches Tiergesundheit des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
Bozen

An die Koordinatoren der Gesundheitsbezirke des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
In ihren Sitzen

An die bediensteten Tierärzte des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
In ihren Sitzen

Zur Kenntnis:

An die Abteilung der Veterinärdienste der Region Venetien
Venedig

An die Sanitätseinheit 1 – Tierärztlicher Dienst
Belluno

An den tierärztlichen Dienst der Autonomen Region Friaul Julisch Venetien
Triest

An den Landesbetrieb für sanitäre Dienste, Organisationseinheit für Hygiene und öffentliche tierärztliche Gesundheit
Trient

An das Landesveterinäramt in Trient
Trient

An das Landesveterinäramt in Nordtirol
Innsbruck

An das Amt 31.1 für Viehzucht
Im Hause

An die Südtiroler Tierzuchtverbände
In ihren Sitzen

An die Tierärztekammer der Provinz Bozen
Bozen

**CIRCOLARE N. 11**Prot. n. 257349
Bolzano, 7.5.2013

Alla lista di distribuzione

Redatto da:
Dr. Ernst Stifter
Tel. 0471 63 51 00
E-Mail: vet@provincia.bz.it
PEC: vet@pec.prov.bz.it**Alpeggio del bestiame altoatesino in Austria o nelle province di Belluno, Trento e Udine - Anno 2013**

Dall'ultimo caso di rabbia diagnosticato in Italia (accertato il 14.2.2011) sono trascorsi più di due anni durante i quali sono state eseguite le campagne di vaccinazione orale delle volpi prescritte dall'UE. Perciò, in Italia, non esiste più il concreto pericolo di infezione rabida per uomini ed animali, motivo per cui le norme di profilassi acuta per questa malattia sono state abrogate. Pertanto non è più obbligatoria la vaccinazione antirabbica precontagio dei bovini, degli ovini, dei caprini, degli equidi e dei suini destinati a pascoli o malghe.

1. Alpeggio del bestiame altoatesino nei "Bundesländer" austriaci confinanti

Si comunica che, a norma delle vigenti disposizioni ed in conformità con gli accordi presi con le Autorità veterinarie austriache, le modalità previste per l'alpeggio in Austria nel 2012 sono variate di poco. A questo riguardo si trasmette la nota della Direzione veterinaria del Tirolo n. Ille- 61/86 del 17.4.2012 quale allegato 1.

E' consentito condurre all'alpeggio in territorio austriaco unicamente i bovini risultati negativi al virus BVD. Non possono essere alpeggiate in Austria le bovine gravide che si prevede partoriranno durante l'alpeggio. Questo divieto non sussiste qualora l'esito del controllo per l'accertamento degli anticorpi BVD, effettuato dopo il 150° giorno di gravidanza, sia negativo.

Anche quest'anno i rispettivi veterinari ufficiali di questa Provincia devono contattare direttamente i veterinari austriaci competenti per il territorio in cui verranno alpeggiati gli animali e consegnare o trasmettere ai medesimi, in base agli accordi presi, una copia del certificato sanitario. Il veterinario austriaco provvede, secondo gli accordi presi con il collega altoatesino ed eventualmente in presenza di quest'ultimo, a controllare gli animali nel giorno in cui i medesimi vengono condotti all'alpeggio oppure prima della loro partenza, quando gli stessi si trovano ancora nelle aziende di origine.

I due veterinari interessati, vale a dire quello altoatesino e quello austriaco, devono in ogni caso provvedere a prendere direttamente gli accordi relativi alle modalità da seguire per il controllo di cui sopra e l'esecuzione del medesimo deve avvenire in base a quanto stabilito dai veterinari stessi. A questo proposito si trasmette, quale allegato 2, un elenco aggiornato che riporta i numeri di telefono dei veterinari ufficiali del Tirolo settentrionale ed orientale.

Il prescritto trattamento contro la rogna negli ovini e nei caprini deve essere in ogni caso eseguito su tutti gli animali destinati ad essere condotti in Austria. Il veterinario ufficiale o libero professionista che lo esegue è tenuto a rilasciare, al detentore degli animali, una dichiarazione in merito. Detta dichiarazione è il requisito essenziale per il rilascio del certificato di sanità per gli animali destinati alla monticazione in Austria. A questo riguardo verranno eseguiti, come l'anno scorso, severi controlli da parte del Servizio veterinario aziendale dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige e da parte di questo Servizio.

La presente circolare è pubblicata sul sito: www.provincia.bz.it/agricoltura





2. Alpeggio del bestiame altoatesino nelle province di Belluno, Trento e Udine

Al fine di semplificare il lavoro ai veterinari ufficiali abbiamo invitato, come l'anno scorso, i vari servizi veterinari a voler comunicare in quali malghe devono essere effettuate le vaccinazioni contro il **carbonchio sintomatico**. Questa informazione viene riportata a lato delle rispettive malghe. Si riportano altresì i **numeri di codice** delle medesime.

Notoriamente il piano di profilassi IBR/IPV, vigente in Provincia di Bolzano, prevede che gli animali provenienti da questa Provincia e destinati ad alpeggiare fuori provincia alpeggino in malghe riservate unicamente a tali animali. Diversamente, essi perderebbero la qualifica di "animali ufficialmente indenni da IBR/IPV" e dovrebbero essere sottoposti alle prove sierologiche previste prima di essere reintegrati nell'allevamento di origine. Inoltre potrebbero essere emanate le sanzioni del caso.

Allo scopo di facilitare il lavoro ai colleghi veterinari ufficiali operanti sul territorio abbiamo preso opportuni contatti con i responsabili dei Servizi veterinari delle Province e Regioni contermini e concordato quanto segue:

2.1. Nelle seguenti malghe delle Province di Belluno, di Trento e di Udine verranno alpeggiati solo bovini provenienti dalla Provincia di Bolzano:

Codice malga	2.1. Provincia di Belluno	da vaccinare contro il carbonchio sintomatico
008BL00P	Malga Aieron, Comuni di Calalzo ed Auronzo di Cadore	
018BL01P	Malga Bajon, Comune di Domegge di Cadore	
010BL00P	Malga Campedel, Comune di Cencenighe Agordino	
037BL00P	Pascolo Caralte, Comune di Perarolo di Cadore	
030BL02P	Malga Castello, Andraz, Comune di Pieve di Livinallongo	
066BL01P	Malga Ciauta, Comune di Vodo di Cadore	
015BL01P	Malga Col Trondo, Comune di Comelico Superiore	
046BL01P	Pascolo di Costa, Comune di San Nicoló di Comelico	
047BL01P	Malga Dignas, Comune San Pietro di Cadore	
051BL01P	Malga Fiorentina, Comune San Vito di Cadore	
018BL05P	Pascolo Forcella Bassa, Comune di Domegge di Cadore	
023BL01P	Pascolo Gares, Comune di Canale d'Agordo	
051BL00P	Malga Giau, Comune di San Vito di Cadore	
	Pascolo Maso grande, Comune di Calalzo di Cadore	
054BL00P	Malga Mont dal Fen/Aquileia, Comune di Selva di Cadore	
030BL09P	Pascolo Montagna di Castello, Comune di Livinallongo	
047BL12P	Pascolo di Monte Zovo, Comune di San Pietro di Cadore	
059BL00P	Malga Pelsa, Comune di Taibon di Agordina	
065BL03P	Malga Pian de Sire, Comune Vigo di Cadore	
039BL02P	Malga Pian dei Tori, Comune di Pieve di Cadore	
039BL00P	Malga Pian dell'Antelao, Comune di Pieve di Cadore	
037BL01P	Pascolo Piani di Dubiea, Comune di Perarolo di Cadore	
063BL01P	Pascolo Piani di Dubiea, Comune di Valle di Cadore	
005BL03P	Malga Popena, Comune Auronzo di Cadore	
039BL03P	Pascolo di Pozzale, Comune di Pieve di Cadore	
005BL04P	Pascolo di Pralongo/San Marco/Federa Vecchia/Val da Rin, Comune di Auronzo di Cadore	
018BL04P	Malga Rifugio Padova, Comune Domegge di Cadore	
008BL01P	Pascolo Rizzios, Comune di Calalzo di Cadore	



044BL00P	Malga Rocca Pietore, Comune di Rocca Pietore	
066BL00P	Malga Ru Torto, Comune di Vodo di Cadore	
051BL02P	Pascolo di Serdes, Comune di San Vito di Comelico	
015BL04P	Malga Silvella, Comune di Comelico Superiore	
023BL02P	Malga Stia, Comune di Canale d'Agordo	
008BL02P	Pascolo Val d'Oten, Comune di Calalzo di Cadore	
030BL06P	Malga Valparola, Comune di Livinallongo	
039BL01P	Malga Vedorcia, Comune di Pieve di Cadore	
033BL01P	Pascolo Vigo di Lozzo, Comune di Lozzo di Cadore	
007BL01P	Pascolo di Villanova, Comuni di Borca di Cadore e San Vito di Comelico	
018BL06P	Pascolo Zumella, Comune di Domegge di Cadore	

Codice malga	2.1. Provincia di Udine	da vaccinare contro il carbonchio sintomatico
041UD05P	Pascoli di Andrazza, Comune di Forni di Sopra	
041UD06P	Pascoli Mauria, Comune di Forni di Sopra	
041UD06P	Pascoli Pè da Mont, Comune di Forni di Sopra	
042UD07P	Pascoli Pre Novâl, Comune di Forni di Sotto	
042UD07P	Pascoli Piani al cimitero, Comune di Forni di Sotto	
042UD05P	Pascoli Piano di Vico, Comune di Forni di Sotto	
041UD07P	Pascoli Santaviela, Comune di Forni di Sopra	
042UD05P	Pascoli Taviele, Comune di Forni di Sotto	
041UD07P	Pascoli Vico, Comune di Forni di Sopra	

Codice malga	2.1. Provincia di Trento	da vaccinare contro il carbonchio sintomatico
097TN801	Malga Agnerola, Comune di Imer	
040TN017	Malga Corno, Comune di Capriana	
113TN007	Malga Crepa, Comune di Mazzin	
050TN118	Malga Inferno, Comune di Cavalese	
201TN803	Malga Iuribritto, Comune Tonadico	<input checked="" type="checkbox"/>
217TN037	Malga Masarè, Comune di Vigo di Fassa	
013TN008	Malga Palazzo, Comune di Besenello	
118TN073	Malga Pizmeda, Comune di Moena	
036TN020	Malga Runker, Comune Campitello di Fassa	
036TN012	Malga Sasso Piatto, Comune di Campitello di Fassa	
011TN025	Malga Stramaiole, Comune di Bedollo	
036TN019	Malga Tirler, Comune di Campitello di Fassa	
217TN039	Malga Tre Baite, Comune Vigo di Fassa	
039TN035	Malga Val Saley, Comune di Canazei	
097TN802	Alpe Vederna, Comune di Imer	

2.2. Nelle seguenti malghe potranno essere alpeggiati **bovini provenienti dalla Provincia di Bolzano in promiscuità con bovini provenienti dalle Province di Belluno, di Trento e di Udine:**

I bovini delle Province di Belluno, di Trento e di Udine, alpeggiati in queste malghe, soddisfano i requisiti richiesti dalla Provincia di Bolzano relativamente alla qualifica di „animali ufficialmente indenni da IBR/IPV”. A questo proposito i servizi veterinari delle Province di Belluno e di Trento e



della Regione Friuli-Venezia Giulia provvederanno a trasmettere al Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige copia dei modelli 2/33, da cui risulta evidente lo stato sanitario degli animali stessi.

Codice malga	2.2. Provincia di Belluno	da vaccinare contro il carbonchio sintomatico
019BL06P	Malga ai Lach, Comune di Falcade	
030BL00P	Pascolo Altipiano di Chertz/Varda/Meriac, Comune di Livinallongo	
030BL01P	Pascolo Arabba/Ornella, Comune di Livinallongo	
027BL00P	Malga Calleda, Comune di La Valle Agordina	
016BL07P	Pascolo Campo, Comune di Cortina d'Ampezzo	
015BL03P	Malga Campobon, Comune di Comelico Superiore	
023BL00P	Pascolo Carfon, Comune di Canale d'Agordo	
030BL04P	Malga Chertz, Comune di Livinallongo	
044BL03P	Malga Ciapela/Franzedaz, Comune di Rocca Pietore	
030BL03P	Pascolo Corte, Comune di Livinallongo	
044BL00P	Pascolo Fedaia, Comune di Rocca Pietore	
016BL03P	Malga Federa, Comune di Cortina d'Ampezzo	
044BL01P	Pascolo Franzei, Comune di Rocca Pietore	
016BL01P	Malga Lareto, Comune di Cortina d'Ampezzo	
044BL05P	Malga Laste, Comune di Rocca Pietore	
047BL00P	Malga Londo, Comune di San Pietro di Cadore	
005BL00P	Malga Misurina, Comune di Auronzo di Cadore	
044BL04P	Malga Ombretta, Comune di Rocca Pietore	
016BL02P	Malga Pezié de Parù, Comune di Cortina d'Ampezzo	
016BL03P	Pascolo Pian de Ronchi, Comune di Cortina d'Ampezzo	
033BL00P	Malga Pian dei Buoi, Comune di Lozzo di Cadore	
030BL05P	Pascolo Pordoi/Boè, Comune di Livinallongo	
019BL00P	Malga Pradazzo, Comune di Falcade	
016BL00P	Malga Ra Stua, Comune di Cortina d'Ampezzo	
005BL01P	Malga Rin Bianco, Comune di Auronzo di Cadore	
015BL02P	Malga Rinfreddo, Comune di Comelico Superiore	

Codice malga	2.2. Provincia di Udine	da vaccinare contro il carbonchio sintomatico
040UD21P	Pascolo Keser, Comune di Forni Avoltri	
041UD04P	Malga Montemaggiore, Comune di Forni di Sopra	

Codice malga	2.2. Provincia di Trento	da vaccinare contro il carbonchio sintomatico
074TN020	Malga Arza, Comune di Denno	
026TN039	Malga Binasia, Comune di Bresimo – anche per cavalli	
118TN051	Malga Bocche, Comune di Moena	<input checked="" type="checkbox"/>
200TN029	Malga Bodrina, Comune di Ton	
176TN012	Malga Boer, Comune di Soraga	
026TN037	Malga Bordolona, Comune di Bresimo	
118TN071	Malga Boschi, Comune di Moena	<input checked="" type="checkbox"/>
188TN050	Malga Cagnon di Sopra, Comune di Telve	
118TN074	Malga Campagnaccia, Comune di Moena	
047TN082	Malga Cazorga, Comune di Castello di Fiemme	



176TN021	Malga Col di Mezzo, Comune di Soraga	
145TN045	Malga Contrin, Comune di Pozza di Fassa	
067TN022	Malga di Coredo, Comune di Coredo	
203TN019	Malga Costoni, Comune di Trambileno Costoni – Valli	
036TN018	Malga Docoldaura, Comune di Campitello di Fassa	
036TN013	Malga Duron, Comune di Campitello di Fassa	
050TN120	Malga Forame, Comune di Cavalese	
136TN107	Malga Gaggio (Valcomasine), Comune di Pejo	
145TN054	Malga Lagusel, Comune di Pozza di Fassa	
163TN057	Malga Lavazè, Comune di Rumo	
211TN043	Malga Lavazè, Comune di Varena	
145TN043	Malga Monzoni, Comune di Pozza di Fassa	
147TN082	Malga Moregna, Comune di Predazzo	
211TN037	Malga Oclini, Comune di Varena	
196TN063	Malga Pampeago, Comune di Tesero	
162TN009	Malga Penegal, Comune di Ruffré	
026TN040	Malga Preghena, Comune di Bresimo	
050TN123	Malga Salanzada, Comune di Cavalese	
118TN030	Malga Sarcine/Passo S. Pellegrino, Comune di Moena	
209TN009	Malga Sasso, Comune di Valfloriana	
217TN027	Malga Secine, Comune di Vigo di Fassa	
110TN044	Malga Senage, Comune di Malè	
047TN081	Malga Stelune, Comune di Castello di Fiemme	
217TN026	Malga Vael, Comune di Vigo di Fassa	
145TN055	Malga Val, Comune di Pozza di Fassa	
163TN075	Malga Val, Comune di Rumo	
201TN805	Malga Valazza, Comune di Tonadico	<input checked="" type="checkbox"/>
147TN041	Malga Valmaggior, Comune di Predazzo	
050TN088	Malga Valmoena, Comune di Cavalese	
147TN084	Malga Viezena, Comune di Predazzo	

2.3. Nelle malghe sotto specificate possono essere alpeggiati ovicapri:

Codice malga	2.3. Provincia di Belluno	da vaccinare contro il carbonchio sintomatico
030BL08P	Passo Campolongo, Comune di Livinallongo	
016BL06P	Malga Lagazuoi, Comune di Cortina d'Ampezzo	
047BL00P	Malga Londo, Comune di San Pietro di Cadore	
030BL05P	Passo Pordoi, Comune di Livinallongo	
015BL04P	Malga Silvela, Comune di Comelico Superiore	

Codice malga	2.3. Provincia di Trento	da vaccinare contro il carbonchio sintomatico
039TN025	Malga Fedaia, Comune di Canazei	

2.4. Laddove alpeggi fra loro confinanti ospitano bovini che presentano uno status sanitario differente relativamente all'IBR/IPV, sarà obbligo del pastore e del responsabile della malga provvedere affinché non avvengano sconfinamenti. Negli alpeggi delle Province di Belluno, di Trento e di Udine, ospitanti bovini provenienti dalla Provincia di Bolzano, verranno effettuati appositi controlli.

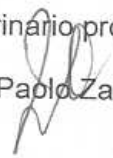


- 2.5. I servizi veterinari operanti nelle Province di Belluno e di Trento e nella Regione Friuli-Venezia Giulia hanno dato ampie assicurazioni allo scrivente Servizio circa il fatto che i bovini provenienti dalla Provincia di Bolzano abbiano contatti esclusivamente con bovini provenienti dalle Province di Belluno, di Trento e di Udine che risultino ufficialmente indenni da IBR/IPV ai sensi delle disposizioni vigenti in Provincia di Bolzano, vale a dire che provengano da allevamenti risultati negativi a due prove sierologiche successive, effettuate ad almeno un mese di distanza l'una dall'altra. Tale requisito verrà opportunamente annotato sul modello 7 che accompagna il bestiame all'alpeggio.
- 2.6. **Si invitano cortesemente i veterinari ufficiali a rilasciare il certificato modello 7, in linea di massima, solo per i bovini che vengono alpeggiati nelle malghe di cui ai punti 2.1. e 2.2. Qualora sussistano dubbi, si invitano i veterinari ufficiali a contattare i colleghi veterinari competenti per il territorio in cui dovrebbero essere alpeggiati gli animali, ed a rilasciare il relativo modello 7 solo dopo aver ricevuto ampie assicurazioni dagli stessi circa la sussistenza dei requisiti di cui al punto 2.5.**
- 2.7. I bovini delle Province di Trento, di Belluno e di Udine, destinati all'alpeggio, devono essere stati sottoposti singolarmente a controllo per la ricerca del virus della BVD/MD. È evidente che possono essere condotti all'alpeggio solo i bovini risultati negativi per BVD/MD nel corso dei suddetti controlli.
- 2.8. **Per gli ovini ed i caprini si invitano i veterinari ufficiali a redigere il modello 7 solo per le malghe elencate al punto 2.3.**

Si rimane a disposizione per ogni ulteriore chiarimento.


S.E.

Il Direttore del Servizio veterinario provinciale

- Dr. Paolo Zambotto -


Allegati

1. nota della Direzione veterinaria del Tirolo n. IIIe- 61/87 del 9.4.2013
2. elenco dei numeri di telefono dei veterinari ufficiali del Tirolo settentrionale ed orientale
3. elenco dei numeri di telefono dei veterinari ufficiali del Belluno e Udine
4. elenco dei numeri di telefono dei veterinari ufficiali del Trentino

**Lista di distribuzione**

Al Direttore del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Bolzano

Al Responsabile facente funzione dell'area Sanità animale del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Bolzano

Ai veterinari coordinatori degli Compensori sanitari del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Loro sedi

Ai veterinari dipendenti dal Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Loro sedi

Per conoscenza:

Al Dipartimento Servizi veterinari Regione Veneto
Venezia

All'ULSS 1 - Servizio veterinario
Belluno

Al Servizio veterinario della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Trieste

All'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari, Unità Operativa Igiene e Sanità Pubblica Veterinaria
Trento

Al Servizio veterinario del Trentino
Trento

All'Ufficio veterinario del Tirolo del Nord
Innsbruck

All'Ufficio 31.1 Zootecnia
Sede

Alle Organizzazioni zootecniche altoatesine
Loro sedi

All'Ordine dei medici veterinari della provincia di Bolzano
Bolzano